



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2019 m. liepos 25 d.
(OR. en)

11489/19

Tarpinstitucinė byla:
2019/0160 (NLE)

ACP 93
COAFR 144
WTO 216
RELEX 746

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinio sekretoriaus, kurio vardu pasirašo direktorius Jordi AYET PUIGARNAU
gavimo data:	2019 m. liepos 25 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI- MIKKELSENUI
Komisijos dok. Nr.:	COM(2019) 348 final
Dalykas:	Pasiūlymas dėl TARYBOS SPRENDIMO dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi pagal Tarpinį susitarimą dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Centrinės Afrikos ekonominės partnerystės susitarimo sudarymo įsteigtaame EPS komitete, dėl arbitrų sąrašo priėmimo

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2019) 348 final.

Pridedama: COM(2019) 348 final



Briuselis, 2019 07 25
COM(2019) 348 final

2019/0160 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi pagal Tarpinį susitarimą dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Centrinės Afrikos ekonominės partnerystės susitarimo sudarymo įsteigtame EPS komitete, dėl arbitrų sąrašo priėmimo

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO DALYKAS

Šiame pasiūlyme išdėstomas sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos (toliau – Sąjunga) vardu turi būti laikomasi pagal Tarpinį susitarimą dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Centrinės Afrikos ekonominės partnerystės susitarimo sudarymo¹ (toliau – Susitarimas) įsteigtame EPS komitete, dėl numatomo asmenų, pageidaujančių ir galinčių būti arbitrais, sąrašo priėmimo.

2. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

2.1. ES ir Centrinės Afrikos tarpinis ekonominės partnerystės susitarimas

Susitarimo tikslas – nustatyti pradinę visapusiško regioninio ekonominės partnerystės susitarimo sistemą, kuri atitiktų Kotonu susitarimą. Centrinės Afrikos Šalį kol kas sudaro Kamerūno Respublika. Susitarimas laikinai taikomas nuo 2014 m. rugpjūčio 4 d.

2.2. EPS komitetas

EPS komitetas yra jungtinis Susitarimo institucinis organas. Susitarimo 92 straipsnyje nustatyta, kad EPS komitetas atsako už visų Susitarimo taikymo sričių administravimą ir jame nurodytų užduočių vykdymą. Sprendimus EPS komitetas priima bendru sutarimu. EPS komiteto veikla aprašyta jo darbo tvarkos taisyklėse².

2.3. EPS komiteto numatomas aktas

Per penktąjį posėdį [data] EPS komitetas turi priimti sprendimą dėl arbitrų sąrašo priėmimo (toliau – numatomas aktas) pagal Susitarimo 85 straipsnį.

Susitarimo 85 straipsnio 1 dalyje nustatyta: „EPS komitetas [...] sudaro 15 asmenų, pageidaujančių ir galinčių būti arbitrais, sąrašą.“

Numatomo akto tikslas – sudaryti penkiolikos asmenų, galinčių būti arbitrais taikant Susitarimo VI antraštinėje dalyje nustatytą ginčų sprendimo tvarką, sąrašą. Šio sąrašo patvirtinimas yra esminis elementas siekiant užbaigti kurti Susitarimo ginčų prevencijos ir sprendimo nuostatų veikimo sistemą.

3. POZICIJA, KURIOS TURI BŪTI LAIKOMASI SĄJUNGOS VARDU

Šiame Tarybos sprendimo pasiūlyme nustatoma pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi pagal Tarpinį susitarimą dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Centrinės Afrikos ekonominės partnerystės susitarimo sudarymo įsteigtame EPS komitete, dėl asmenų, pageidaujančių ir galinčių būti arbitrais, sąrašo priėmimo pagal Susitarimo 85 straipsnį.

Susitarimo Šalys susitarė dėl šio sprendimo projekto, jį parafavo ketvirtajame EPS komiteto posėdyje 2019 m. vasario 18–19 d. ir, jei bus patvirtintas laikantis Europos Sąjungos sprendimų priėmimo tvarkos, jis turėtų būti priimtas kitame EPS komiteto posėdyje, kuris turėtų įvykti 2019 m. pabaigoje.

¹ OL L 57, 2009 2 28, p. 2.

² OL L 17, 2017 1 21, p. 46.

Šis sprendimas yra būtinas, kad būtų galima pradėti taikyti VI antraštinės dalies ginčų vengimo ir sprendimo nuostatas, taigi ir užtikrinti sklandų Susitarimo įgyvendinimą.

4. PROCEDŪRINIS TEISINIS PAGRINDAS

4.1. Procedūrinis teisinis pagrindas

4.1.1. Principai

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 218 straipsnio 9 dalyje numatyti sprendimai, kuriais „nustatomos pozicijos, kurios Sąjungos vardu priimamos susitarimu įsteigtame organe, kai tam organui reikia priimti teisinę galią turinčius aktus, išskyrus aktus, papildančius arba pakeičiančius susitarimo institucinę struktūrą“.

Sąvoka „teisinę galią turintys aktai“ apima aktus, turinčius teisinę galią pagal tarptautinės teisės normas, kuriomis reglamentuojama atitinkamo organo veikla. Ji taip pat apima priemones, kurios nėra privalomos pagal tarptautinę teisę, tačiau „gali stipriai paveikti Sąjungos teisės akto leidėjo priimamų teisės aktų turinį“³.

4.1.2. Taikymas nagrinėjamu atveju

EPS komitetas yra susitarimu, tai yra Tarpiniu susitarimu dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Centrinės Afrikos ekonominės partnerystės susitarimo sudarymo, įsteigtas organas.

Aktas, kurį EPS komiteto prašoma priimti, yra teisinę galią turintis aktas. Vadovaujantis Susitarimo 85 straipsniu, numatomas aktas bus privalomas pagal tarptautinę teisę.

Numatomu aktu Susitarimo institucinė struktūra nepapildoma ir nekeičiama.

Todėl siūlomo sprendimo procedūrinis teisinis pagrindas yra SESV 218 straipsnio 9 dalis.

4.2. Materialinis teisinis pagrindas

4.2.1. Principai

Sprendimo pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį materialinis teisinis pagrindas pirmiausia priklauso nuo numatomo akto, dėl kurio Sąjungos vardu nustatoma pozicija, tikslo ir turinio. Jeigu numatomu aktu siekiama dviejų tikslų arba jį sudaro dvi dalys ir jeigu vieną iš tų tikslų ar dalių galima laikyti pagrindiniu tikslu arba pagrindine dalimi, o kita dalis ar kiti tikslai yra tik papildomi, sprendimas pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį turi būti grindžiamas tik vienu materialiniu teisiniu pagrindu – tuo, kurio reikalauja pagrindinis ar svarbesnis tikslas arba dalis.

4.2.2. Taikymas nagrinėjamu atveju

Pagrindinis numatomo akto tikslas ir turinys yra susiję su bendra prekybos politika. Todėl siūlomo sprendimo materialinis teisinis pagrindas yra SESV 207 straipsnis.

4.3. Išvada

Siūlomo sprendimo teisinis pagrindas turėtų būti SESV 207 straipsnio 4 dalies pirma pastraipa kartu su SESV 218 straipsnio 9 dalimi.

³ 2014 m. spalio 7 d. Teisingumo Teismo sprendimas *Vokietija prieš Tarybą*, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61–64 punktai.

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi pagal Tarpinį susitarimą dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Centrinės Afrikos ekonominės partnerystės susitarimo sudarymo įsteigtame EPS komitete, dėl arbitražų sąrašo priėmimo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo (toliau – SESV), ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Tarpinį susitarimą dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Centrinės Afrikos ekonominės partnerystės susitarimo sudarymo⁴ (toliau – Susitarimas),

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Susitarimas Europos Sąjungos (toliau – Sąjunga) vardu sudarytas Sprendimu 2009/152/EB⁵ ir laikinai taikomas nuo 2014 m. rugpjūčio 4 d.;
- (2) vadovaudamasis Susitarimo 85 straipsnio 1 dalimi, EPS komitetas sudaro asmenų, pageidaujančių ir galinčių būti arbitrais, sąrašą;
- (3) [data] metiniame posėdyje EPS komiteto prašoma priimti sprendimą, kuriuo sudaromas asmenų, pageidaujančių ir galinčių būti arbitrais, sąrašas;
- (4) tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi EPS komitete, nes numatomas sprendimas bus privalomas Sąjungai;
- (5) asmenų, pageidaujančių ir galinčių būti arbitrais, sąrašą numatyta sudaryti Susitarimo 85 straipsnio 1 dalimi,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi EPS komitete, grindžiama prie šio sprendimo pridėdamu EPS komiteto sprendimo dėl asmenų, pageidaujančių ir galinčių būti arbitrais, sąrašo projektu.

⁴ OL L 57, 2009 2 28, p. 2.

⁵ OL L 57, 2009 2 28, p. 1.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Komisijai.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas